

El llibre de l'hospitalitat

Edmond Jabès

Traducció de David Cuscó i Escudero



Edició bilingüe

FLÂNEUR.

El llibre de l'hospitalitat

Edmond Jabès

SINOPSI

Un dia em vaig adonar que una cosa m'importava més que les altres: com definir-me com a estranger?

I aquest fou l'objecte del llibre que vaig titular *Un estranger amb un llibre de butxaca sota el braç*.

Em vaig adonar, de seguida, que, en la seva vulnerabilitat, l'estranger tan sols podia comptar amb l'hospitalitat que l'altre li podia oferir.

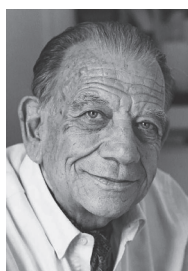
Tot just com les paraules es beneficien de l'hospitalitat de la pàgina en blanc, i l'ocell, de l'hospitalitat incondicional del cel.

I és l'objecte d'aquest llibre.

Però què és l'hospitalitat?

E. J.

INTERÈS SOBRE L'AUTOR



Edmond Jabès va néixer a El Caire el 16 d'abril de 1912, però a causa d'un error administratiu el registre indica que ho va fer dos dies abans, la qual cosa, segons Jabès, significa que la primera manifestació de la seva existència va ser la d'una absència que duia el seu nom. De ben jove va conrear l'amistat de poetes com Max Jacob, Paul Éluard, René Char i Henri Michaux. El 1957 va haver de marxar d'Egipte i es va instal·lar a França. Jabès és l'escriptor de l'exili, del desarrelament, del desert, de la paraula, del traç i del silenci, és a dir, de la tradició jueva del llibre. *El llibre de l'hospitalitat*, publicat pòstumament, és la seva primera obra traduïda al català. Jabès va morir a París el 1991.

INTERÈS COMERCIAL

El llibre de l'hospitalitat és el primer llibre d'Edmond Jabès que es publica en català.

FITXA TÈCNICA

Títol original: *Le Livre de l'Hospitalité*

Autor: *Edmond Jabès*

Traducció: *David Cuscó i Escudero*

ISBN: *978-84-09-09050-1*

Primera edició: *Febrer de 2019*

Pàgines: *192*

Dimensions: *14 x 22 cm.*

Enquadernació: *cosida. Rústica amb solapes*

Paper interior: *Coral Book Ivory*

L'EDITORIAL

«El flâneur necessita espai per a moure's i no vol prescindir de la seva independència.»

Walter Benjamin

info@editorialflaneur.cat

www.editorialflaneur.cat

T. 691 636 355

ALTRES TÍTOLS

La passejada,
de Robert Walser.

Traducció de Teresa Vinardell Puig

El nebot de Wittgenstein,
de Thomas Bernhard.

Traducció de Raül Garrigasait

Austerlitz,

de W. G. Sebald.

Traducció d'Anna Soler Horta

Thomas l'Obscur,

de Maurice Blanchot.

Traducció d'Arnau Pons



F.



9 788409 090501